



بخش آموزش رسانه تفریحی سنتر

کلیک کنید  www.tafrihicenter.ir/edu

 نمونه سوال  گام به گام

 امتحان نهایی  جزوه

 دانلود آزمون های آزمایشی

متوسطه اول : هفتم ... هشتم ... نهم

متوسطه دوم : دهم ... یازدهم ... دوازدهم

www.tafrihicenter.ir

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عربی ہفتم دورہ اول متوسطہ

نام دبیر: سید علی حسینی

دبیرستان ابوریحان دورہ اول

درس ۵

ali1351.blogfa.com
ali135106.loxblog.com
ali.h_a35@yahoo.com
ali135106@gmail.com
09102060636



الدَّرْسُ الْخَامِسُ



أَيْنَ ذَهَبْتُ؟ ذَهَبْتُ إِلَى السُّوقِ.

کجا رفتی؟ به بازار رفتم.

المُعْجَم: واژه‌نامه

أَخَذَ: گرفت، برداشت	ذَهَبَ: رفت	عَبَاة: چادر	لَبِثْتُ: بودم، تو «مؤث»
اشْتَرَى: خرید	ذَهَبْتُ: رفتم	عَلِمَ: پرچم	ضِدَيْلَكَ: دوست
اشْتَرَيْتُ: خریدم	ذَهَبْتُ: رفتم «مذگر»	عَسَلْتُ: شست	لَكِنْ: ولی
اشْتَرَيْتُ: خریدم «مذگر»	ذَهَبْتُ: رفتم «مؤث»	فُشْتَان: پیراهن زنانه	لِمَاذَا: چرا، برای چه
اشْتَرَيْتُ: خریدم «مؤث»	رِسَالَةُ: نامه	قَرَأَ: خواند	مَبْرُوك: مبارک
أَصْدِقَانِي: دوستانم «مذگر»	زَفَجَ: بالا بُرد، برداشت	قَرَأْتُ: خواندی «مذگر»	مَلَابِس: لباس‌ها
أَكَل: خورد	سِرْوَال: شلوار	قَرَأْتُ: خواندم	وَحْدَكَ: تو به تنهایی «مذگر»
أَم: یا	سوق: بازار	قَمِيص: پیراهن	وَحْدَكَ: تو به تنهایی «مؤث»
تَفَاح: تفاحه: سیب	شُكْرًا: جزایاً، بسیار متشکرم	كَانَ: کانت: بود	
ذَكَر: یاد کرد	ضِدَيْلَانِي: دوستانم «مؤث»	لَا فَرْقَ: فرقی نیست	

في السوق
در بازار



کجا رفتی ای مادر حمید؟

آیا چیزی خریدی؟

آیا توبه تنهایی رفتی؟

قیمت لباسها چگونه بود؛
ارزان یا گران؟

پس برای چه خریدی؟

چه چیزی خریدی؟

- أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا أُمِّ حَمِيدٍ؟
- هَلِ اشْتَرَيْتِ شَيْئًا؟
- أَ ذَهَبْتَ وَحْدَكَ؟
- كَيْفَ كَانَتْ قِيَمَةُ الْمَلَابِسِ؛ رَخِيصَةً أَمْ غَالِيَةً؟
- لِمَاذَا اشْتَرَيْتِ؟
- مَاذَا اشْتَرَيْتِ؟
- مَبْرُوكٌ؛ مَلَابِسٌ جَمِيلَةٌ! فِي أَمَانٍ اللَّهُ.

- ذَهَبْتُ إِلَى سَوَاقِ النَّجَفِ.
- نَعَمْ؛ اشْتَرَيْتُ مَلَابِسَ نِسَائِيَّةً.
- لَا؛ ذَهَبْتُ مَعَ صَدِيقَاتِي.
- مِثْلَ إِيْرَانِ؛ لَا فَرْقَ؛ لَكِنْ اشْتَرَيْتُ.
- اشْتَرَيْتُ لِلْهَدِيَّةِ.
- فُشْتَانًا وَ عَبَاةً.
- شُكْرًا جَزِيلًا؛ مَعَ السَّلَامَةِ.

بسیار متشکرم، به سلامت

مبارک، لباسهای زیباب است در امان خدا

به بازار نجف رفتم.

بله؛ لباسهای زنانه خریدم.

نه، با دوستانم رفتم.

مثل ایران؛ فرقی نیست اما خریدم.

برای هدیه خریدم.

پیراهن زنانه و چادر



کجا رفتی ای پدرحمید؟

آیا چیزی خریدی؟

آیا توبه تنهایی رفتی؟

قیمت لباسها چگونه بود؛
ارزان یا گران؟

پس برای چه خریدی؟

چه چیزی خریدی؟

مبارک؛ لباسهای زیبایی
است. در امان خدا.

- أَيْنَ ذَهَبْتَ يَا أَبَا حَمِيدٍ؟

- هَلِ اشْتَرَيْتَ شَيْئًا؟

- أَ ذَهَبْتَ وَحْدَكَ؟

- كَيْفَ كَانَتْ قِيَمَةُ الْمَلَأِسِ؛ رَخِيصَةً أَمْ غَالِيَةً؟

- قَلِيمًا ذَا اشْتَرَيْتَ؟

- مَاذَا اشْتَرَيْتَ؟

- مَبْرُوكٌ؛ مَلَأِسٌ جَمِيلَةٌ! فِي أَمَانٍ اللّٰهُ.

فعل ماضی (۱)

به بازار نجف رفتم.

بله؛ لباسهای مردانه خریدم.

نه، با دوستانم رفتم.

مثل ایران؛ فرقی نیست اما خریدم.

برای هدیه خریدم.

پیراهن مردانه و شلوار

بسیار متشکرم؛ به سلامت.

- ذَهَبْتُ إِلَى سَوَاقِ النَّجَفِ.

- نَعَمْ؛ اشْتَرَيْتُ مَلَأِسَ رَجَالِيَّةً.

- لَا؛ ذَهَبْتُ مَعَ أَصْدِقَائِي.

- مِثْلَ إِيرَانَ؛ لَا فَرْقَ؛ لَكِنْ اشْتَرَيْتُ.

- اشْتَرَيْتُ لِلْهَدِيَّةِ.

- قَمِيصًا وَسِرْوَالًا.

- شُكْرًا جَزِيلًا؛ مَعَ السَّلَامَةِ.



چه چیزی خواندی؟

شعر خواندم.

ماذا قَرَأْتَ؟

قَرَأْتُ اشْعَارًا.



چه چیزی خوردی؟

سیب خوردم.

ماذا أَكَلْتَ؟

أَكَلْتُ تَفَاحَةً.

بدانیم

بافعل ماضی در درس فارسی آشنا شده اید. فعل ماضی بر زمان گذشته دلالت دارد.
مانند: «رفتم: دَهَبْتُ» از درس پنجم تا پایان درس دهم با فعل ماضی آشنا می شوید.
به جمله های فارسی و عربی زیر دقت کنید.

بسیار مهم

أَنَا فَعَلْتُ.	من انجام دادم.	اول شخص مفرد.	
أَنْتَ فَعَلْتَ.	تو انجام دادی.	دوم شخص مفرد	
أَنْتِ فَعَلْتِ.			
درس ۶	او انجام داد.	سوم شخص مفرد.	
درس ۸	ما انجام دادیم.	اول شخص جمع.	
درس ۹	شما انجام دادید.	دوم شخص جمع.	
درس ۱۰	ایشان انجام دادند.	سوم شخص جمع.	



أَنَا رَفَعْتُ عَلَّمَ إِيْرَان.



أَنَا كَتَبْتُ رِسَالَةً لِصَدِيقِي.

من نامه ای به دوستم نوشتم. من پرچم ایران را بالا بردم.



أَنْتِ قَرَأْتِ كِتَابًا عِلْمِيًّا.

تو کتاب علمی خواندی.



أَنْتَ أَخَذْتَ كِتَابًا مُفِيدًا.

تو کتاب مفیدی برداشتی.



التَّمْرِينُ الْأَوَّلُ: جمله‌های زیر را ترجمه کنید؛ سپس زیر فعل‌های ماضی خط بکشید.

۱. أَتَيْهَا الْمُسَافِرُ أَذْهَبَتْ إِلَى الْمُنْذِقِ؟ - لَا؛ ذَهَبَتْ إِلَى السُّوقِ.

ای مسافریا به هتل رفتی؟ نه؛ به بازار رفتم.

۲. مَاذَا غَسَلْتَ؟ - غَسَلْتُ مَلَابِيسِي وَمَلَابِيسَ أُسْرَتِي.

چه چیزی شستی؟ لباسایم و لباسهای خانواده ام را شستم.

۳. مِنْ أَيْنَ أَخَذْتَ قَمِيصَكَ؟ - أَخَذْتُهُ مِنْ هُنَاكَ.

پیراهنت را از کجا خریدی؟ از آنجا خریدم.

۴. مَاذَا اشْتَرَيْتَ؟ - اشْتَرَيْتُ قُسْتَانًا وَ عِبَاءَةً.

چه چیزی خریدی؟ پیراهن زنانه و چادر خریدم.

أَنْتَ	تَ
أَنْتِ	تِ

التَّحْرِيقُ الثَّانِي: كزينة دوست را انتخاب کنید.

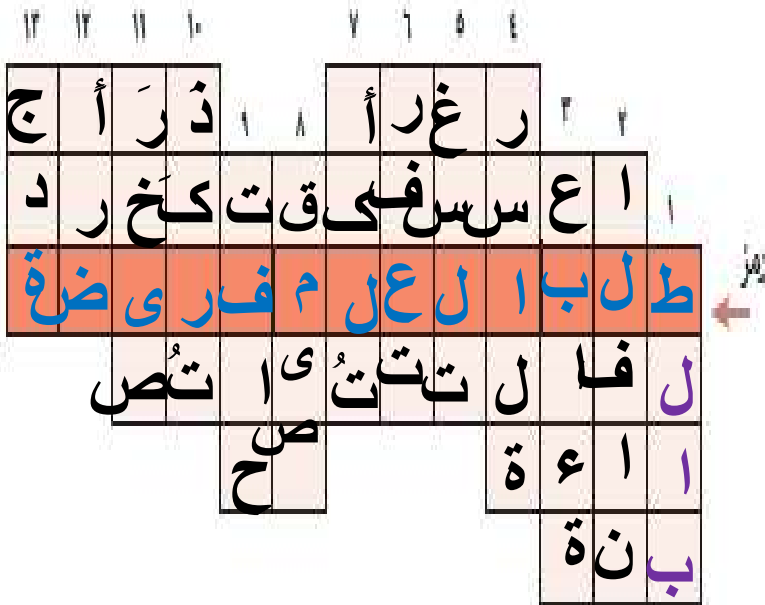
۱. أَنَا مَلَايْسِي. ☐ غَسَلْتُ ☒ غَسَلْتُ
۲. أَنْتَ أَلْعَمُ؟ ☒ رَفَعْتُ ☐ رَفَعْتُ
۳. أَنْتِ صَدِيقَتُكَ. ☒ ذَكَّرْتُ ☐ ذَكَّرْتُ
۴. أَنْتَ هَدِيَّتُكَ؟ ☐ أَخَذْتُ ☒ أَخَذْتُ
۵. كَمْ تُفَاحَةً أَكَلْتُ؟ تُفَاحَتَيْنِ. ☒ أَكَلْتُ ☐ أَكَلْتُ

تو چند سیب خوردی؟ ۲ سیب خوردم.

التَّحْرِيقُ الثَّالِثُ: جدول را با کلمات داده شده کامل کنید؛ سپس رمز را بنویسید.

ذَكَّرْتُ - أَرْضُ - غَسَلْتُ - تُفَاحُ - رَفَعْتُ - جَدَّةٌ - قُمِيصٌ - عَبَاءَةٌ - رَخِيصٌ - رِسَالَةٌ - أَكَلْتُ -
طُلَّابٌ - أَلْفَانِ

۱. دانشجویان ۲. دو هزار ۳. چادر ۴. نامه ۵. شُستی ۶. بالا بردم ۷. خوردم ۸. پیراهن
۹. سیب ۱۰. یاد کردم ۱۱. ارزان ۱۲. زمین ۱۳. مادر بزرگ



رمز: **طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ.**

رسول الله ﷺ

قرائت درس